



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.1/2005/11
10 December 2004

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества

Специализированная секция по разработке стандартов
на свежие фрукты и овощи

Пятьдесят первая сессия
Женева, 8-11 марта 2005 года

Пункт 4 с) предварительной повестки дня

РАННИЙ И ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ

Предложение, представленное Францией

Примечание секретариата: делегация Франции представила предложение об изменении рекомендации ЕЭК ООН, относящейся к раннему и продовольственному картофелю. Новый текст выделен подчеркиванием.

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-...,

касающийся сбыта и контроля
товарного качества

КАРТОФЕЛЯ,

поступающего в международную торговлю между
странами - членами ЕЭК и импортируемого ими

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на продовольственный картофель разновидностей (культурных сортов), полученных от *Solanum tuberosum* L. и его гибридов, который поставляется потребителю в свежем виде, за исключением картофеля, предназначенного для промышленной переработки.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества картофеля на стадии экспортного контроля после подготовки и упаковки.

A. Минимальные требования

Клубни всех сортов, с учетом специальных положений по каждому сорту и разрешенных допусков, должны быть:

- обычного для данной разновидности внешнего вида **с учетом** района **и года** **выращивания;**
- целыми; т.е. у клубней не должно быть оторванных частей, и они не должны иметь никаких повреждений, делающих их неполными;
- доброкачественными; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается;
- плотными;
- **без растрескивания, т.е. без ростовых трещин;**

- покрытыми хорошо сформировавшейся кожурой в случае продовольственного картофеля;
- практически чистыми, без видимого присутствия посторонних предметов, в частности прилипшей земли в случае мытого картофеля;
- без повреждений, вызванных жарой или заморозками;
- без зеленой окраски;
- без серьезных внутренних дефектов;
- непроросшими;
- с нормальной поверхностной влажностью;
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Картофель должен быть аккуратно собран.

Степень развития и состояние картофеля должны быть такими, чтобы он мог:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку; и
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Классификация

Картофель подразделяется на два сорта, определяемые ниже:

i) Первый сорт

Картофель этого сорта должен быть хорошего качества.

У него должна быть правильная форма и надлежащий внешний вид.

У него могут быть следующие дефекты при условии, что они не вредят общему виду продукта, его качеству, сохранности и товарному виду в упаковке:

- незначительный дефект формы;
- незначительные дефекты внешнего вида;
- незначительные дефекты поверхности;
- незначительный дефект окраски;
- весьма незначительные внутренние дефекты.

Эти незначительные дефекты определяются в приложении I в отношении продовольственного картофеля и в приложении II в отношении раннего картофеля.

ii) Второй сорт

К этому сорту относится картофель, который не может быть отнесен к первому сорту, но удовлетворяет перечисленным выше минимальным требованиям.

Допускаются следующие дефекты при условии, что картофель сохраняет свои основные характеристики с точки зрения качества, сохранности и товарного вида:

- дефекты формы;
- дефекты внешнего вида;
- дефекты поверхности;
- дефект окраски;
- незначительные внутренние дефекты.

Эти дефекты определяются в приложении I в отношении продовольственного картофеля и в приложении II в отношении раннего картофеля.

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Клубни картофеля калибруются по размеру, определяемому грохочением через квадратные отверстия.

A. Продовольственный картофель

i) Минимальный размер

Минимальный размер составляет 35 мм, за исключением продовольственного картофеля с плотной мякотью.

Продовольственный картофель, минимальные размеры которого составляют 28 мм, может поступать в торговлю под наименованием "отсевки для очистки" и лишь для:

- предприятий, занимающихся очисткой картофеля до его реализации потребителям;
- общественных учреждений и предприятий общественного питания.

ii) Однородность

В упаковках весом 5 кг или менее разница между самыми мелкими и крупными по размеру клубнями не должна превышать 30 мм.

iii) Распределение по размерам

Упаковки и партии картофеля, в которых количество клубней на килограмм превышает количество, установленное в приводимой ниже таблице, должны иметь отметку о минимальном и максимальном размерах.

Это положение не действует в отношении продовольственного картофеля с плотной мякотью.

<i>Размер</i>	<i>Максимальное количество клубней на килограмм</i>
<i>35 мм и более</i>	<i>14</i>
<i>40 мм и более</i>	<i>12</i>
<i>45 мм и более</i>	<i>10</i>
<i>50 мм и более</i>	<i>8</i>

В. Ранний картофель

i) Минимальный размер

Минимальные размер составляет 28 мм. Вместе с тем клубни размером от 17 мм до 28 мм могут поступать в торговлю под наименованием "отсевки".

ii) Однородность

В упаковках весом 5 кг или менее разница между самыми мелкими и крупными по размеру клубнями не должна превышать 30 мм.

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой упаковке или в каждой партии продукта, поставляемого навалом в контейнерах, допускается наличие продукта, не соответствующего **требованиям для указанного сорта**, предъявляемым к допускам по качеству, размерам **и наличию других разновидностей**.

A. Допуски по качеству

i) Первый сорт

Допускается наличие соответственно 6% и 4% клубней продовольственного картофеля и раннего картофеля, которые не соответствуют характеристикам данного сорта, но соответствуют характеристикам второго сорта или в порядке исключения оно разрешается в пределах допуска по этому сорту.

Однако в пределах этого допуска разрешается лишь:

- 1% по весу клубней, пораженных мокрой или сухой гнилью;

- 2% по весу зеленоватых клубней.

Кроме того, для невымытого картофеля допускается наличие 2% по весу отходов, т.е. прилипшей (не более 1%) или отвалившейся земли, оторвавшихся ростков и посторонних предметов.

ii) Второй сорт

Допускается наличие соответственно 8% и 6% по весу клубней продовольственного картофеля и раннего картофеля, которые не соответствуют ни характеристикам данного сорта, ни минимальным характеристикам, за исключением продуктов, подверженных порче, делающей их непригодными к употреблению.

Однако в пределах этого допуска разрешается лишь:

- 1% по весу клубней, пораженных мокрой или сухой гнилью;

- 2% по весу зеленоватых клубней.

Кроме того, для немытого картофеля допускается наличие 2% по весу отходов, т.е. прилипший (не более 1%) или отвалившейся земли, оторвавшихся ростков и посторонних предметов.

В. Допуски по размеру

Для всех сортов допускается наличие 3% по весу клубней картофеля, размер, которых не соответствует предъявляемым требованиям или указанному размеру.

Вместе с тем в случае картофеля с плотной мякотью, предназначенного для потребления, размеры клубней продовольственного картофеля должны превышать 28 мм, а для клубней раннего картофеля - 15 мм.

С. Допуски в отношении других разновидностей

В каждой упаковке или партии продукта, поставляемого навалом в контейнерах, допускается наличие 2% по весу клубней картофеля других разновидностей.

V. ПРЕДЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки или каждой партии продукта, поставляемого навалом в контейнерах, должно быть однородным и состоять только из картофеля одного и того же происхождения, разновидности, качества и размера, если производилась калибровка.

Видимая часть продукта в упаковке или партии продукта, поставляемого навалом в контейнерах, должна соответствовать содержимому всей упаковки или партии.

В. Упаковка

Картофель должен быть упакован таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть новыми, чистыми и такого **качества**, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта.

Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

С. Товарный вид

Продовольственный картофель должен упаковываться в соответствующую **чистую, находящуюся в хорошем состоянии** тару.

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

Для упакованного в тару картофеля на одной стороне каждой упаковки (либо на самой упаковке, либо на **надежно прикрепленной к ее внешней стороне** этикетке) четким, нестираемым и видимым снаружи шрифтом должны быть нанесены приводимые ниже данные.

В случае перевозки **картофеля навалом** в **транспортном средстве или отсеке транспортного средства или в контейнере большой вместимости** эти данные должны быть указаны в грузосопроводительном документе, прикрепленном на видном месте внутри транспортного средства.

А. Опознавательные обозначения

- Упаковщик) Наименование и адрес или
- и/или) официально установленное либо
- Грузоотправитель) принятое кодовое обозначение

В. Характер продукта

Либо: пометка "ранний картофель", "молодой картофель";

Либо: пометка "картофель", которая в случае необходимости дополняется указанием "для потребления" или "для потребления с плотной мякотью".

Название разновидности;

С. Происхождение продукта

Страна происхождения и (необязательно) район производства или национальное, региональное или местное название.

Д. Товарные характеристики

Сорт.

Размер в зависимости от обстоятельств - минимальный размер и максимальный размер или слова "и более" или с указанием: "отсевки для очистки" в случае продовольственного картофеля или "отсевки" в случае раннего картофеля.

Вес нетто;

данные о партии;

в случае необходимости информация об использовании разрешенного ингибитора прорастания картофеля с указанием: "обработан от прорастания";

необязательно; информация, относящаяся к условиям складирования, погрузки-выгрузки, перевозки, розничной реализации, рекомендуемым способам приготовления или особым условиям выращивания.

Е. Официальная контрольная отметка (необязательно)

ПРИЛОЖЕНИЕ I
ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ

ДЕФЕКТЫ, ДОПУСКАЕМЫЕ ДЛЯ КАЖДОГО СОРТА В УКАЗАННЫХ НИЖЕ ПРЕДЕЛАХ

	ПЕРВЫЙ СОРТ	ВТОРОЙ СОРТ
Такие дефекты формы, как: - зарубцевавшиеся ростовые трещины ¹	Допускаемая максимальная длина по отношению к длине наибольшей оси клубня: ¼	Допускаемая максимальная длина по отношению к длине наибольшей оси клубня: ½
- дефекты формы	Маловыраженные	Слабовыраженные
Такие дефекты внешнего вида, как: - поверхностная картофельная парша обыкновенная	Допускаемая максимальная поверхность по отношению к общей поверхности клубня: 15%	Допускаемая максимальная поверхность по отношению к общей поверхности клубня: 25%
- парша серебристая	5%	10%
- глубокая картофельная парша обыкновенная и парша порошистая ²	5%	10%
- в целом допускаемые дефекты внешнего вида (в процентах) поверхности каждого клубня составляют	15%	25%
Такие дефекты поверхности, как: трещины, порезы, царапины, следы укусов, побитость	Допускаемая максимальная глубина: 2 мм	Допускаемая максимальная глубина: 3,5 мм

¹ Глубиной менее 5 мм.

² На глубину менее 2 мм.

	ПЕРВЫЙ СОРТ	ВТОРОЙ СОРТ
Дефекты окраски ³ : допускаемая процентная доля по весу клубней	5%	10%
Такие внутренние дефекты, как: опускаемые пятна под кожурой ⁴ в процентах по весу клубней.....	10%	20%
Общая процентная доля по весу клубней, имеющих допустимые дефекты в каждой упаковке или партии, не может превышать	10%	20%

³ Светло-зеленая окраска, покрывающая до 1/8 поверхности клубня и удаляемая путем снятия кожуры.

⁴ Глубиной менее 5 мм или площадью менее 2 см² после снятия кожуры обычным способом.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РАННИЙ КАРТОФЕЛЬ

ДЕФЕКТЫ, ДОПУСКАЕМЫЕ ДЛЯ КАЖДОГО СОРТА В УКАЗАННЫХ НИЖЕ ПРЕДЕЛАХ

	ПЕРВЫЙ СОРТ	ВТОРОЙ СОРТ
Такие дефекты формы, как: - зарубцевавшиеся трещины роста ⁵	Допускаемая максимальная длина по отношению к длине наибольшей оси клубня: ¼	Допускаемая максимальная длина по отношению к длине наибольшей оси клубня: ½
- дефекты формы.....	Маловыраженные	Слабовыраженные
Такие дефекты внешнего вида, как поверхностная парша обыкновенная	Допускаемая процентная доля максимальной площади по отношению к общей поверхности клубня: 15%	Допускаемая максимальная площадь по отношению к общей площади клубня: 25%
Такие дефекты поверхности, как трещины, порезы, царапины, следы укусов, побитость	Допускаемая максимальная глубина: 2 мм	Допускаемая максимальная глубина: 3,5 мм
Дефекты окраски ⁶ : допустимые по весу клубней	5%	10%
Общая процентная доля по весу клубней, имеющих допустимые дефекты в каждой упаковке или партии, не может превышать	10%	20%

⁵ Глубиной менее 3,5 мм.

⁶ Светло-зеленая окраска, покрывающая до 1/8 поверхности клубня и удаляемая путем снятия кожуры обычным способом.